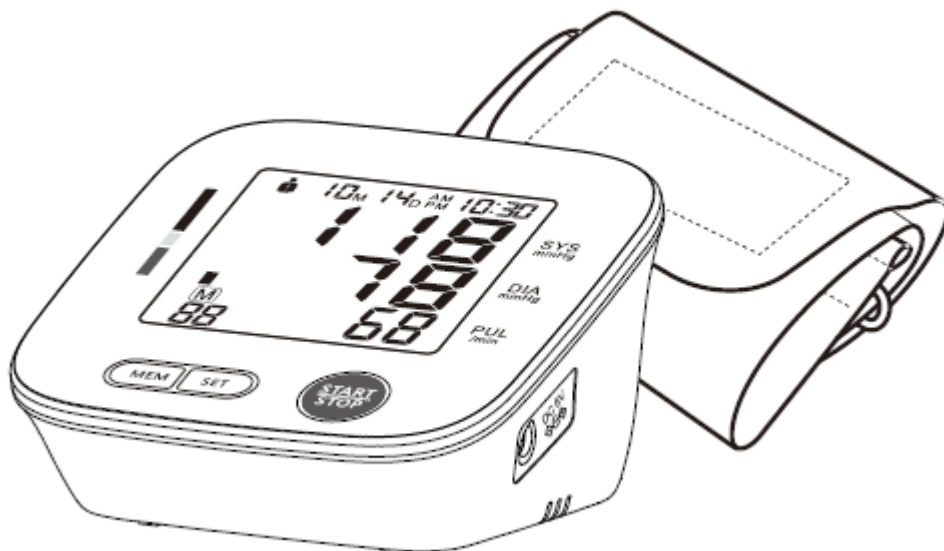




UŽIVATELSKÝ MANUÁL – CZ
IN 23791 Tlakoměr inSPORTline Presione



OBSAH

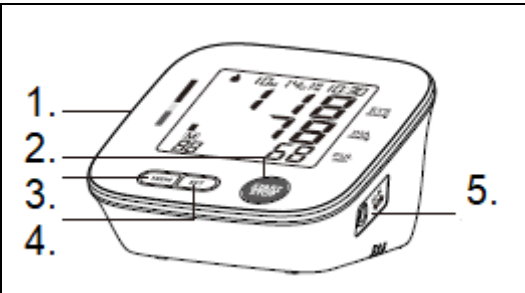
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
POPIS PRODUKTU	3
BATERIE	4
ADAPTÉR (VOLITELNÉ)	4
NASTAVENÍ	5
POUŽITÍ.....	6
O KREVNÍM TLAKU	8
CHYBOVÉ ZPRÁVY	9
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	9
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	10
SPECIFIKACE	11
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	11
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE	11

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

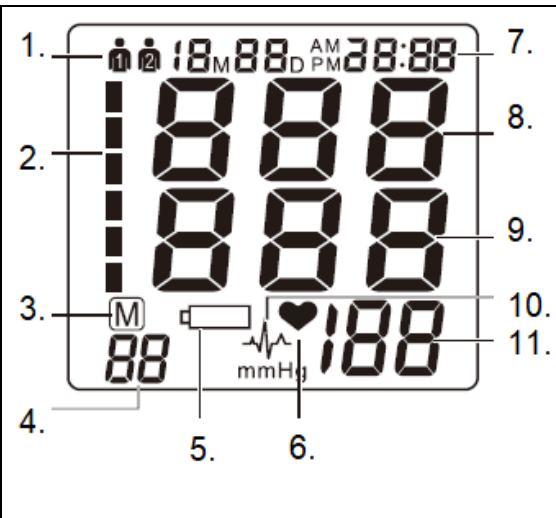
- Před použitím si přečtěte manuál a uschovejte si jej pro budoucí potřebu.
- Pouze pro domácí použití.
- Tlakoměr měří systolický a diastolický tlak a tepovou frekvenci na paži.
- Vhodné pro osoby starší 12 let.
- Nezaměňujte baterie, vždy používejte pouze nové baterie.
- Během použití nesmí být u přístroje další přístroje vyzařující elektromagnetické vlny jako jsou telefony.
- Vyhybejte si měření na místech s vysokým elektrickým smogem.
- Nepoužívejte v místech s vysokým výskytem hořlavých plynů (kyslík, vodík aj.) nebo hořlavých kapalin (alkohol aj).
- Chraňte proti nárazům a pádům.
- Výsledky jsou pouze orientační a neslouží pro léčbu bez lékařského dozoru.
- Produkt splňuje normy: EN ISO 81060-1 část 1, EN 1060-3: 1997 + A2: 2009, IEC 80601-2-30 část 2, IEC 60601 – 1 – 2: 2014
- Zařízení nepotřebuje kalibraci.

POPIS PRODUKTU

PRODUKT

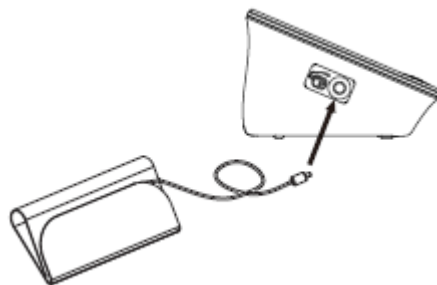
	1.	Připojení vzduchu
	2.	Start / stop tlačítko
	3.	Tlačítko paměti
	4.	Tlačítko nastavení
	5.	AC/DC port

DISPLEJ

	1.	Uživatel
	2.	Klasifikace krevního tlaku
	3.	Paměť
	4.	Číslo paměti
	5.	Nízká baterie
	6.	Tepová frekvence
	7.	Rok / Měsíc / Datum / Čas
	8.	Systolický krevní tlak
	9.	Diastolický krevní tlak
	10.	Nepřavidelný srdeční rytmus
	11.	Puls

MANŽETA

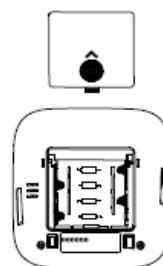
Manžeta má univerzální rozměr 22 – 42 cm. Konektor připojte do otvoru vzduchu na levé straně. Používejte pouze originální manžety od stejného výrobce.




BATERIE

Odejměte kryt baterií a vložte nové baterie.

- Odejměte kryt dle obrázku.
- Vložte 4x AAA baterie, kontrolujte polaritu baterií.



NÍZKÝ STAV BATERIÍ

Pokud se po spuštění objeví symbol  je potřeba vyměnit baterie, jinak nebude přístroj fungovat správně.

TYP BATERIÍ

Přístroj používá 4x 1,5V AAA baterie.

Nepoužívejte prošlé baterie.

Pokud plánujete přístroj nepoužívat delší dobu, vyjměte baterie.

VAROVÁNÍ: Baterie nevhazujte do smíšeného odpadu, vždy je odevzdejte na příslušné sběrné místo k tomu určené dle místních zákonů a regulací.

ADAPTÉR (VOLITELNÉ)

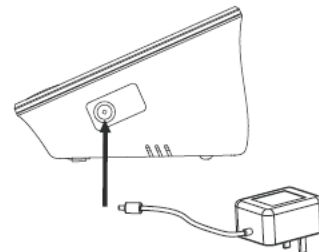
Používejte pouze AC adaptér, který splňuje IEC 60601-1: 2005. Také musí splňovat všechny požadavky pro zdravotní elektronické zařízení (viz. IEC 60601-1-1 nebo IEC 60601-1). Za připojení zdravotních zařízení odpovídá daná osoba a je tím zodpovědná za správné připojení. Vždy dbejte místních zákonů a nařízení, pokud si nejste jistí kontaktujte příslušné úřady.

Vždy používejte pouze autorizované adaptéry. Použití nesprávného adaptéru může mít za následek poškození přístroje.

Adaptér připojte do zadní části přístroje.

Adaptér připojte do zásuvky 100 – 240 V.

Pro odpojení, nejprve vypojte adaptér z elektrického proudu a až poté z přístroje.





SPECIFIKACE ADAPTÉRU

výstupní napětí:	6V ± 5%
maximální výstupní proud:	minimálně 60 mA
polarita výstupního konektoru:	<+> vnitřní
vnější průměr:	5,5 mm 0,1 mm
vnitřní průměr:	2,1 mm 0,1 mm

POZNÁMKA: Pokud budete používat adaptér, nebudou používány baterie. Pokud bude adaptér náhle odpojen během měření, musí být opět vložen do přístroje a měření provedeno znovu.

NASTAVENÍ

VÝBĚR UŽIVATELE

Pokud je přístroj vypnutý, stiskněte SET a zobrazí se uživatel 1  nebo uživatel 2 .

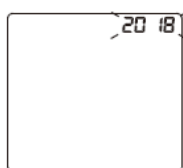
Stiskem tlačítka MEM měníte mezi  a .

Stiskem SET potvrdíte výběr a přesunete se do nastavení roku.



NASTAVENÍ ROKU

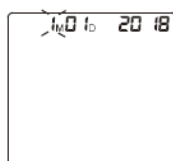
Přístroj zobrazí blikající 20xx, kde jsou xx nastavitelné hodnoty od 2018 až 2099. Hodnotu měníte stiskem MEM. Každým stiskem se hodnota navýší o 1. Pro uložení stiskněte SET a přesunete se do nastavení data.



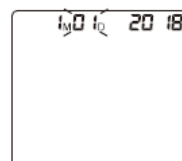
Nastavení roku

NASTAVENÍ DATA

Přístroj zobrazí xxM xxD a xxxx. Nejprve bude blikat nastavení měsíce, stiskem MEM navýšíte hodnotu o 1, rozmezí nastavení 1 – 12. Stiskem SET uložíte měsíc a přesunete se na nastavení dne. Stiskem MEM navýšíte hodnotu o 1, v rozmezí nastavení 01 – 31. Stiskem SET uložíte den a přesunete se do nastavení času.



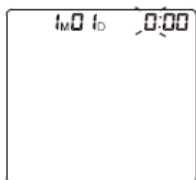
Nastavení měsíce



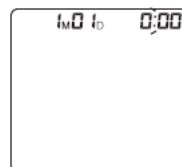
Nastavení dne

NASTAVENÍ ČASU

Přístroj zobrazí nastavené datum a blikající xx:xx. Stiskem MEM navýšíte hodnotu o 1 v rozmezí 0 – 23. Stiskem SET uložíte hodiny a poté nastavíte minuty. Stiskem MEM navýšíte hodnotu o 0 v rozmezí 0 – 59. Stiskem SET uložíte minuty a základní nastavení je dokončeno.



Nastavení hodin



Nastavení minut

POUŽITÍ

PŘÍPRAVA

Odpočívejte po dobu 5 – 10 minut. Vyhněte se pití alkoholu, kouření, cvičení nebo koupání minimálně 30 min před měřením.

Odstraňte jakékoliv šperky, které jsou na paži.

Vždy měřte na stejné ruce (nejčastěji levá).

Během pravidelného měření, měřte tlak vždy ve stejnou dobu.

BĚŽNÉ PŘÍČINY ŠPATNÉHO MĚŘENÍ

Měřená osoba má zapřenou paži.

Zatnuté svaly. Během měření buďte uvolnění.

Arterie v paži jsou výše nebo níže jak srdce.

Používejte pouze zdravotně certifikované manžety.

Povolená nebo poškozená manžeta.

Opakované měření může způsobit nahromadění krve v paži. Měření by mělo probíhat minimálně 1 minutu po předchozím měření.

UMÍSTĚNÍ MANŽETY

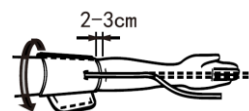
1. Manžetu položte na stůl, suchým zipem dolů. Protáhněte manžetu skrz oko tak, aby se vytvořil rukáv. Suchý zip by nyní měl směřovat ven. (Ignorujte tento krok, pokud je manžeta již připravena).



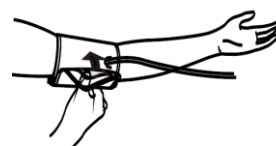
2. Manžetu natáhněte na horní levou paži, tak aby hadičky směřovaly k dolní části paže.



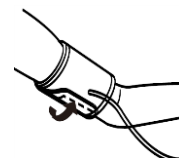
3. Manžetu omotejte kolem paže ve výšce cca. 2 – 3 cm od loktu. Hadičky jsou na vnitřní straně paže.



4. Manžetu připevněte pomocí suchého zipu.



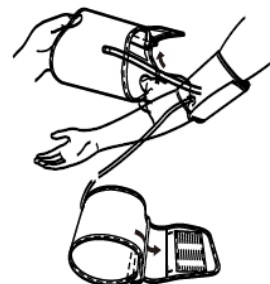
5 Manžeta by měla být utáhnuta tak, aby jste mohli do manžety prostrčit dva prsty. Manžeta musí přiléhat na pokožku, nesmí zavázat oděv.



6. Manžeta nesmí být příliš utážena. Položte paži na stůl dlaní nahoru, tak aby byla manžeta ve výšce srdce. Neohýbejte hadičky.



Poznámka: Pokud nelze umístit manžetu na levou ruku, můžete ji umístit na pravou. všechny měření musí být prováděny na stejné ruce.




MĚŘENÍ

Poté co máte správně upevněnou manžetu, můžete provést měření.

1. Stiskněte tlačítko START / STOP, zobrazí se všechny symboly a manžeta se začne nafukovat. Zvyšující se tlak manžety je zobrazený na displeji.




2. Poté co byl dosáhnutý požadovaný tlak, začne postupně opadávat. Tlak manžety je zobrazený na displeji. Pokud není tlak manžety dostatečný, automaticky se nafoukne na vyšší tlak.

3. Jakmile zařízení detekuje signál, zobrazí se blikající symbol srdce .

4. Jakmile je měření dokončeno, zobrazí se systolický a diastolický tlak a tepová frekvence.



5. Výsledky měření budou zobrazeny na displeji, dokud nevypnete zařízení. Pokud nestisknete žádné tlačítko po dobu 3 minut, zařízení se automaticky vypne.

Poznámka: Symbol  se zobrazí, pokud je detekován nepravidelný srdeční rytmus během měření.

PŘERUŠENÍ MĚŘENÍ

Pokud je nutné z jakéhokoliv důvodu přerušit měření tlaku, můžete stisknout tlačítko START / STOP a manžeta se začne okamžitě uvolňovat.

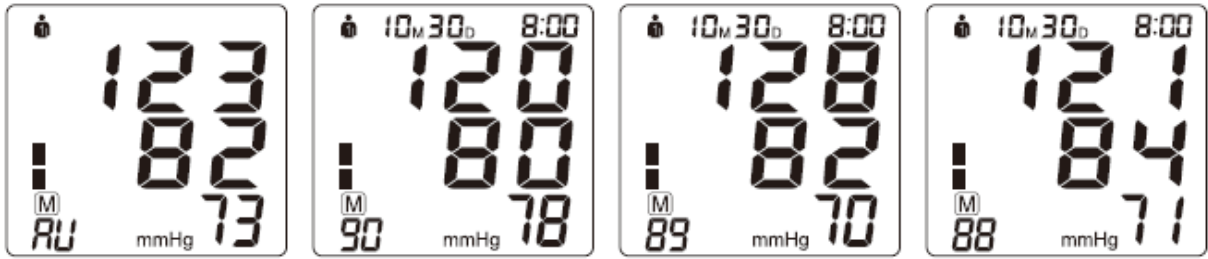
PAMĚŤ

Přístroj automaticky ukládá 2x 90 měření. Nejstarší výsledky se vždy vymažou. Přístroj ukládá 90 nejnovějších výsledků pro každého uživatele.



ZOBRAZENÍ PŘEDCHOZÍCH VÝSLEDKŮ

Pokud je přístroj vypnutý, stiskněte MEM pro zobrazení 3 průměrných výsledků měření, stiskněte MEM znovu pro zobrazení posledního měření, opakovaným stiskem postupně zobrazíte další výsledky.



VYMAZÁNÍ PAMĚTI

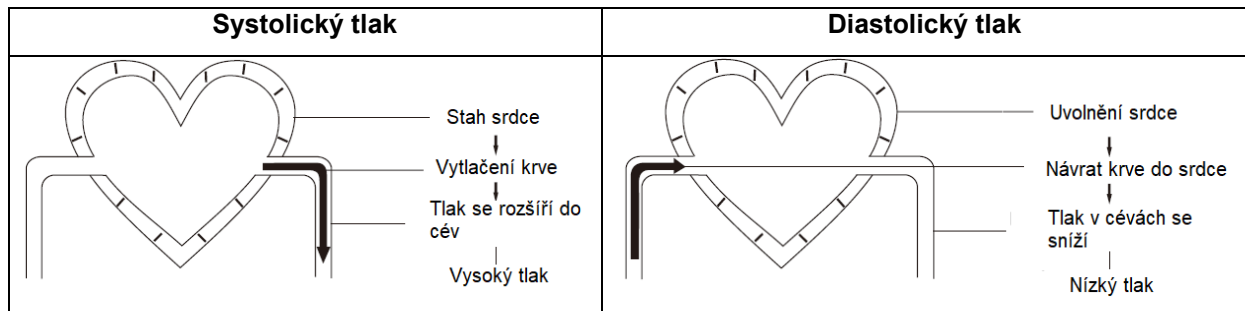
Pokud chcete vymazat všechny uložené měření, stiskněte SET 7x dokud se nezobrazí CL během vypnutí. Stiskněte tlačítko START / STOP, CL zabliká 3x pro vymazání paměti. Poté stiskněte tlačítko MEM, a na displeji se zobrazí „no“.

O KREVNÍM TLAKU

Krevní tlak je tlak, kterým působí krev na stěnu cévy a srdce.

Systolický tlak je hodnota krevního tlaku během stahu srdce a vypuštění čerstvé krve do oběhu.

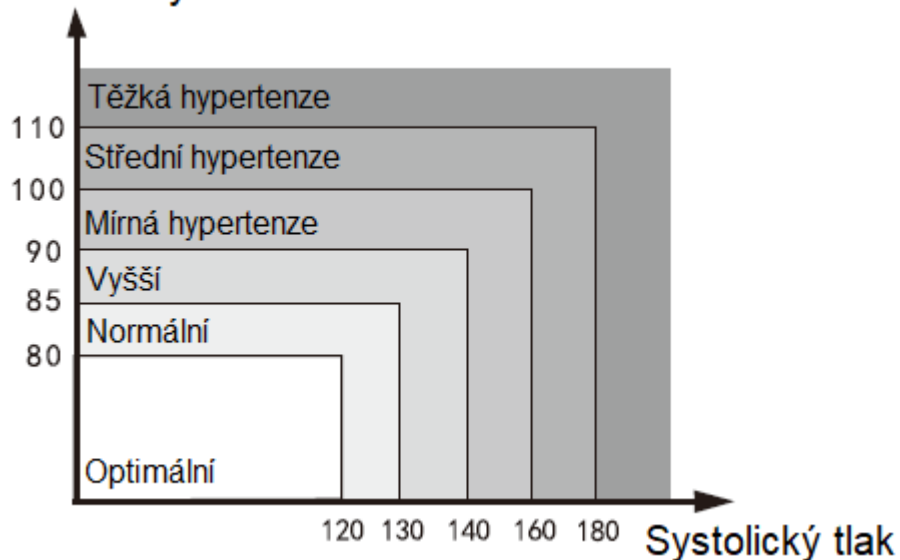
Diastolický tlak je hodnota krevního tlaku během klidového stavu srdce mezi dvěma stahy.

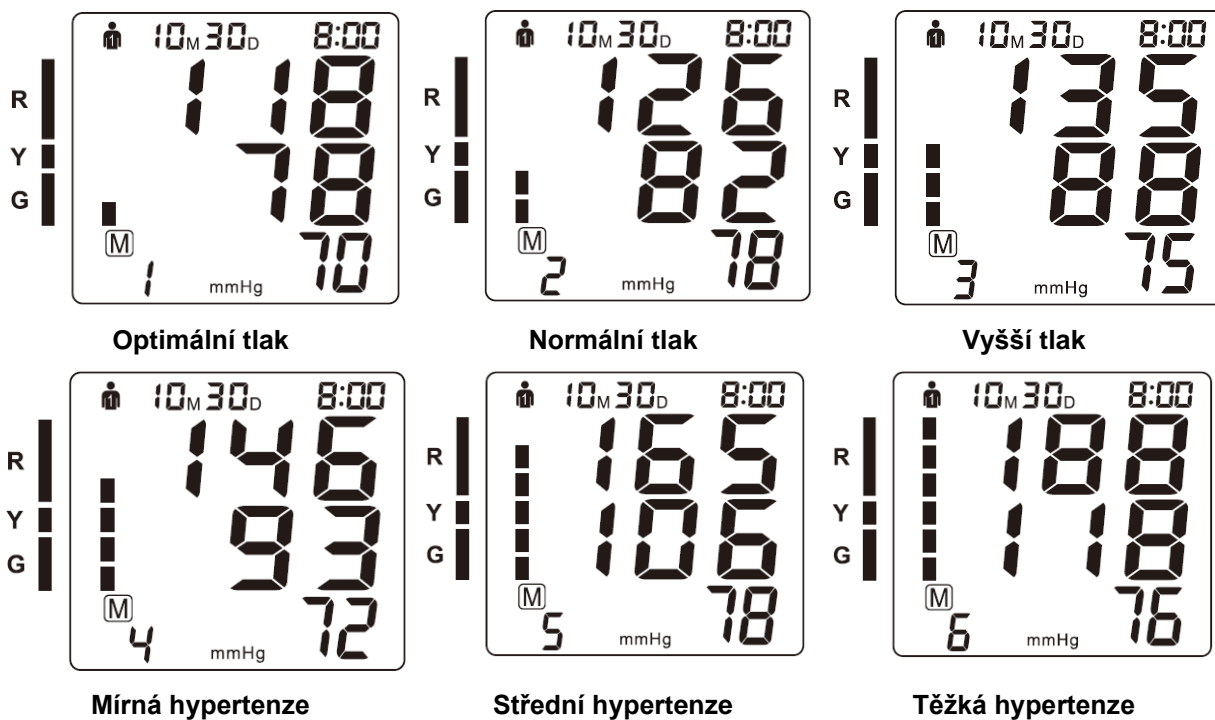


Klasifikace krevního tlaku podle WHO / ISH

Systolický tlak nižší jak 100 mmHg (13.3 kPa) je považovaný za hypotensi.

Diastolický tlak






CHYBOVÉ ZPRÁVY



Kód	Příčina	Řešení
E-1	Slabý signál nebo náhlá změna tlaku	Správně obmotejte manžetu Znovu změřte tlak
E-2	Rušení externím signálem	Signál může být rušen telefonem nebo jiným zařízením Měření je prováděno na rušném místě, najděte klidnější místo
E-3	Chyba během nafukování	Špatně obmotaná manžeta Špatně zapojená manžeta Opakujte měření
E-5	Abnormální hodnoty tlaku	Opakujte test po 30 minutách odpočinku, pokud naměříte neobvyklé hodnoty 3x po sobě, kontaktujte lékaře
	Slabé baterie	Vyměňte všechny baterie




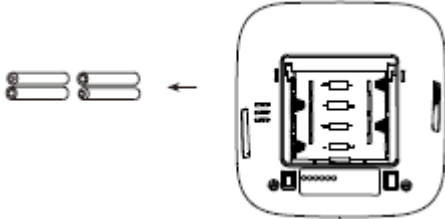
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Chyba	Zkontrolujte	Příčina a řešení
Žádné napájení	Zkontrolujte stav baterií	Nahradte baterie
	Zkontrolujte polaritu baterií	Vložte baterie do správných polarit
Manžeta se nenafukuje	Zkontrolujte správné zapojení	Připojte správně manžetu
	Zkontrolujte, zda není poškozena manžeta nebo jiná část nafukovací	Vyměňte manžetu

	jednotky	
Zobrazí se chyba a přístroj neměří	Zda jste nepohnuli rukou během měření	Mějte uvolněné tělo a zbytečně se nepohybujte
	Během měření buďte v klidu a nebavte se	Během měření buďte v klidu
Z manžety uniká vzduch	Zkontrolujte, jestli není manžeta příliš volná	Utáhněte manžetu
	Manžeta je poškozena	Vyměňte manžetu
 <p>Pokud se objeví závada, kterou nemůžete opravit, kontaktujte dodavatele, nikdy se zařízení nesnažte opravit sami zásahem do přístroje.</p>		

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Přístroj nechte uložený v krabici, pokud není používán	
Přístroj čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky a rozpouštědla.	
Držte mimo dosah vody	
Před čišťením se ujistěte, že je přístroj vypnutý.	
Navlhčete pomocí rozprašovače nebo vlhkého hadříku a mýdla nebo jiného čisticího prostředku na textil. Vyždímejte nadměrnou vlhkost.	
Během čišťení manžety dávejte pozor, aby se voda nedostala do hlavní jednotky přístroje.	
Pomocí suchého hadříku vysušte nadbytečnou vodu a nechte rozprostřené uschnout.	

Žádnou část nečistěte pomocí rozpouštědel nebo přípravky na benzínovém nebo alkoholovém základu. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.	Manžetu neponořujte do vody ani nečistěte pod proudem vody.
	
Přístroj skladujte na čistém, suchém a stinném místě. Skladujte při pokojové teplotě.	Pokud nebudete zařízení používat po delší dobu, vyjměte baterie.
	
Prodejce nezodpovídá za poškození, pokud nejsou dodrženy instrukce údržby.	

SPECIFIKACE

Displej	LCD digitální displej	
Princip měření	Oscilometr	
Místo měření	Horní část paže	
Rozsah měření	Tlak	0 – 299 mmHg
	Puls	40 – 199 pulsů / min
Přesnost	Tlak	±3 mmHg
	Puls	±5 %
LCD indikátory	Tlak	3 jednotky zobrazení mmHg
	Puls	3 jednotky
	Symbole	paměť, tepová frekvence, stav baterie
Paměť	2x 90 uložení nejnovějších měření	
Napájení	4x AAA 1,5 V alkalické baterie nebo AC adaptér 6V d.c, 600 mA	
Automatické vypnutí	po 3 minutách neaktivity	
Hmotnost	cca. 230 g bez baterií	
Rozměry	d107 mm x š104 mm x v65 mm	
Předpokládaná životnost	10 000 použití při běžné zátěži	
Životnost baterií	300 použití při běžné zátěži	
Příslušenství	manžeta, manuál	
Podmínky okolí	Teplota	5 – 40 °C
	Vlhkost	18 % - 85 % RH
	Tlak	86 kPa – 106 kPa
Skladování	-20°C + 55°C. vlhkost: 10 % - 85 %, vyhněte se nárazům, pádům, přímému slunečnímu svitu nebo stykem s vodou	

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Po uplynutí životnosti produktu nebo v případě, že by další oprava již byla ekonomicky nevýhodná, se výrobku zbavte v souladu s místními předpisy a šetrně k životnímu prostředí. Výrobek odneste na nejbližší sběrné místo k tomu určené.

Předpisovou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomůžete prevenci negativních dopadů na životní prostředí, případně na lidské zdraví. Pokud si nejste jisti, konzultujte věc s místně příslušnými odpovědnými orgány, aby nedošlo k porušení předpisů a následné sankci.

Baterie nevhazujte mezi běžný odpad, ale odevzdejte je na místa určená pro recyklaci.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE

Všeobecná ustanovení a vymezení pojmů

Tyto záruční podmínky a reklamační řád upravují podmínky a rozsah záruky poskytované prodávajícím na zboží dodávané kupujícím, jakož i postup při vyřizování reklamačních nároků uplatněných kupujícím na dodané zboží. Záruční podmínky a reklamační řád se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákona č. 634/1992 Sb., o ochraně

spotřebitele, ve znění pozdějších předpisů, a to i ve věcech těmito záručními podmínkami a reklamačním řádem nezmiňovaných.

Prodávajícím je společnost SEVEN SPORT s.r.o. se sídlem Strakonická 1151/2c, Praha 150 00, IČ: 26847264, zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Praze oddíl C, vložka 116888.

Vzhledem k platné právní úpravě se rozlišuje kupující, který je spotřebitelem a kupující, který spotřebitelem není.

„Kupující spotřebitel“ nebo jen „spotřebitel“ je osoba, která při uzavírání a plnění smlouvy nejedná v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti.

„Kupující, který není „spotřebitel“, je podnikatel, který nakupuje výrobky či užívá služby za účelem svého podnikání s těmito výrobky nebo službami. Tento kupující se řídí rámcovou kupní smlouvou a obchodními podmínkami v rozsahu, které se ho týkají.

Tyto záruční podmínky a reklamační řád jsou nedílnou součástí každé kupní smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím. Záruční podmínky a reklamační řád jsou platné a závazné, pokud v kupní smlouvě či v dodatku v této smlouvě či jiné písemné dohodě nebude stranami dohodnuto jinak.

Záruční podmínky

Záruční doba

Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zboží v délce 24 měsíců, pokud ze záručního listu, faktury ke zboží, dodacího listu, příp. jiného dokladu ke zboží nevyplývá odlišná délka záruční doby poskytovaná prodávajícím. Zákonná délka záruky poskytovaná spotřebiteli není tímto dotčena.

Zárukou za jakost přejímá prodávající závazek, že dodané zboží bude po určitou dobu způsobilé pro použití k obvyklému, příp. smluvenému účelu a že si zachová obvyklé, příp. smluvené vlastnosti.

Baterie

Záruka 6 měsíců na životnost baterie – jmenovitá kapacita baterie neklesne pod 70% své celkové kapacity v průběhu 6 měsíců od prodeje produktu.

Záruční podmínky se nevztahují na závady vzniklé (pokud lze aplikovat na zakoupený produkt):

- zaviněním uživatele tj. poškození výrobku neodbornou repasí, nesprávnou montáží, nedostatečným zasunutím sedlové tyče do rámu, nedostatečným utáhnutím pedálů v klikách a klik ke středové ose
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškozením
- opotřebením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy, kloubové spoje, opotřebením brzdových destiček/špalků, řetězu, plášťů, kazety/vícekolečka atd.)
- neodvratnou událostí, živelnou pohromou
- neodbornými zásahy
- nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

Reklamační řád

Postup při reklamaci vady zboží

Kupující je povinen zboží, dodané prodávajícím prohlédnout co nejdříve po přechodu nebezpečí škody na zboží, resp. po jeho dodání. Prohlídku musí kupující provést tak, aby zjistil všechny vady, které je možné při přiměřené odborné prohlídce zjistit.

Při reklamaci zboží je kupující povinen na žádost prodávajícího prokázat nákup a oprávněnost reklamace fakturou nebo dodacím listem s uvedeným výrobním (sériovým) číslem, případně týmiž

doklady bez sériového čísla. Neprokáže-li kupující oprávněnost reklamace těmito doklady, má prodávající právo reklamaci odmítnout.

Pokud kupující oznámí závadu, na kterou se nevztahuje záruka (např. nebyly splněny podmínky záruky, závada byla nahlášena omylem apod.), je prodávající oprávněn požadovat plnou úhradu nákladů, které vznikly v souvislosti s odstraňováním závady takto oznámené kupujícím. Kalkulace servisního zásahu bude v tomto případě vycházet z platného ceníku pracovních výkonů a nákladů na dopravu.

Pokud prodávající zjistí (testováním), že reklamovaný výrobek není vadný, považuje se reklamace za neoprávněnou. Proávající si vyhrazuje právo požadovat úhradu nákladu, které vznikly v souvislosti s neoprávněnou reklamací.

V případě, že kupující reklamuje vady zboží, na které se vztahuje záruka podle platných záručních podmínek prodávajícího, provede prodávající odstranění vady formou opravy, případně výměny vadného dílu nebo zařízení za bezvadné. Proávající je se souhlasem kupujícího oprávněn dodat výměnou za vadné zboží jiné zboží plně funkčně kompatibilní, ale minimálně stejných nebo lepších technických parametrů. Volba ohledně způsobu vyřízení reklamace dle tohoto odstavce náleží prodávajícímu.

Proávající vyřídí reklamaci nejpozději do 30 dnů od doručení vadného zboží, pokud nebude dohodnuta lhůta delší. Za den vyřízení se považuje den, kdy bylo opravené nebo vyměněné zboží předáno kupujícímu. Není-li prodávající s ohledem na charakter vady schopen vyříditi reklamaci v uvedené lhůtě, dohodne s kupujícím náhradní řešení. Pokud k takové dohodě nedojde, je prodávající povinen poskytnout kupujícímu finanční náhradu formou dobropisu.

CZ
SEVEN SPORT s.r.o.

Sídlo: Strakonická 1151/2c, Praha 5, 150 00, ČR
Centrála: Dělnická 957, Vítkov, 749 01
Reklamace a servis: Čermenská 486, Vítkov 749 01

IČO: 26847264
DIČ: CZ26847264
Tel: +420 556 300 970
Mail: eshop@insportline.cz
reklamace@insportline.cz
servis@insportline.cz

Web: www.inSPORTline.cz

SK
inSPORTline s.r.o.

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, Trenčín 911 01, SK

IČO: 36311723
DIČ: SK2020177082
Tel.: +421(0)326 526 701
Mail: objednavky@insportline.sk
reklamacie@insportline.sk
servis@insportline.sk

Web: www.inSPORTline.sk

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce: